

## Firmware Update - BERNINA 5er Serie mit Touch Screen

### Anmerkung

Die Anleitung zeigt Ihnen Schritt für Schritt den Download und das Entpacken der Firmware Dateien auf einen USB Memory Stick (**FAT32 formatiert**). Diese Anleitung hat auch Gültigkeit für weitere Firmware Updates, somit können die verwendeten Dateinamen und Abbildungen je nach Update, installiertem Betriebssystem und Internet Browser unterschiedlich sein.

In dieser Installationsanleitung werden Bilder von Windows® 7 und Windows® Internet Explorer 9 verwendet.

### Empfohlene Voraussetzungen:

Für den Firmware Update des BERNINA Nähcomputers benötigen Sie:

- Computer mit Windows® XP SP2 (SP3), Windows Vista™ SP2 oder Windows® 7 (SP1) Betriebssystem
- Systemtyp: 32 Bit oder 64 Bit Betriebssystem
- BERNINA Nähcomputer
- leeren BERNINA USB-Memory Stick (>256 MB / [FAT32<sup>1</sup> formatiert](#))
- freien USB-Anschluss am Computer
- Internet Verbindung zum Herunterladen der Dateien

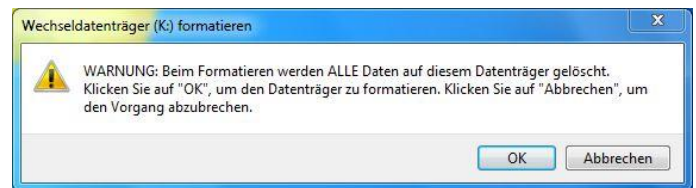
### Schritt 1: USB-Stick formatieren (FAT32)

**ACHTUNG! Der USB-Stick muss FAT32 formatiert sein, damit der Firmware Update korrekt beendet werden kann.**

Grund dafür: Wenn auf dem Nähcomputer mehr als 80 Stickmuster gespeichert sind, können nicht alle Dateien auf einem FAT16 formatierten USB-Stick gespeichert werden.

Dies ist mit **FAT32 formatierten USB-Sticks** kein Problem.

**WARNUNG: Beim Formatieren werden ALLE Daten auf diesem Datenträger gelöscht.**



#### 1.1. USB-Stick auf FAT32 formatieren:

- Schließen Sie den USB-Stick an einen freien USB Anschluss an ihren PC.
- Warten Sie bis der USB-Stick betriebsbereit ist.
- Öffnen Sie den Windows-Explorer.
- Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das USB-Stick Laufwerk.
- Wählen Sie im Popup Menu: "Formatieren".
- Das 2te Fenster gibt Ihnen den Hinweis auf das Dateisystem.

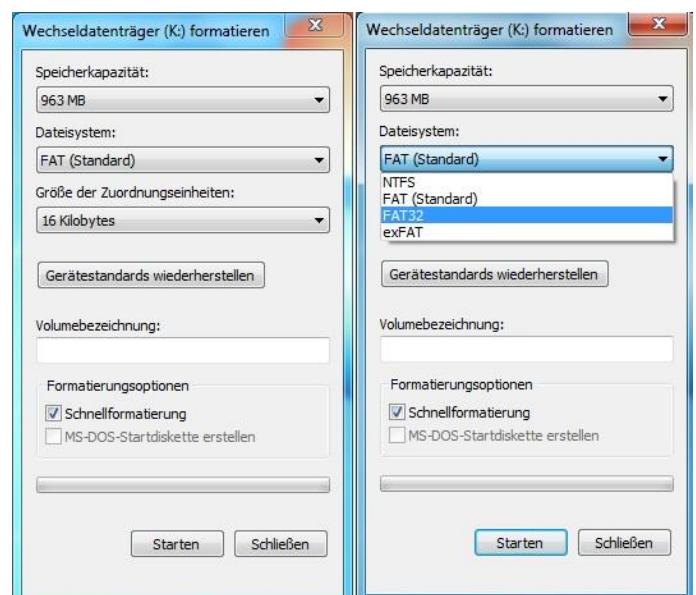
- Steht es auf **FAT32**, muss nicht formatiert werden.
- Steht ein anderer Wert als **FAT32**, stellen sie den Wert auf FAT32 und führen die Formatierung durch.

- Starten Sie die Formatierung zu FAT32

mit .


**WARNUNG: Beim Formatieren werden ALLE Daten auf diesem Datenträger gelöscht.**

- Nach der Meldung "Formatierung abgeschlossen", ist der USB-Stick bereit für den Firmware Update des Nähcomputers.



<sup>1</sup> FAT32: File Allocation Table (Dateizuordnungstabelle).

## Schritt 2: Download der Firmware Dateien

2.1. Klicken Sie auf den Link:  Firmware BERNINA<sup>XXX</sup> V<sup>xx.xx.xx</sup><sup>1</sup> um den Downloadprozess zu starten.

2.2. Ein Dialog Fenster wird geöffnet. Öffnen Sie das Dropdown Menü bei

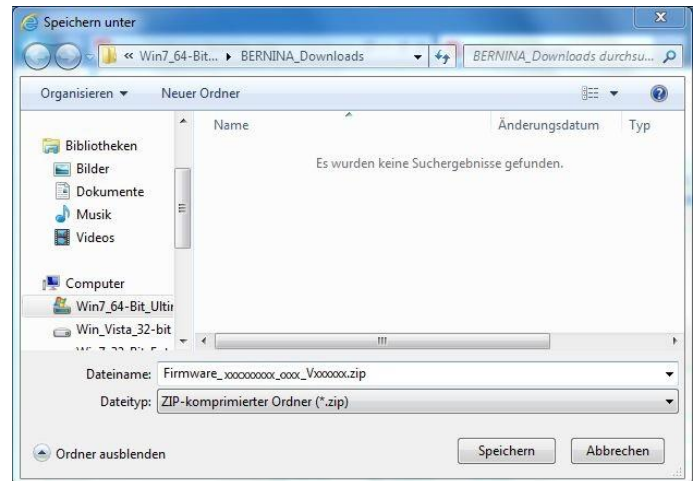


und wählen Sie  .



2.3. Ein „Speichern unter“ Fenster wird geöffnet. Wählen Sie auf ihrem lokalen Computer ein Verzeichnis (im Beispiel: C:\BERNINA\_Downloads), in welches die Datei heruntergeladen werden soll.

Bestätigen Sie die Auswahl mit  .

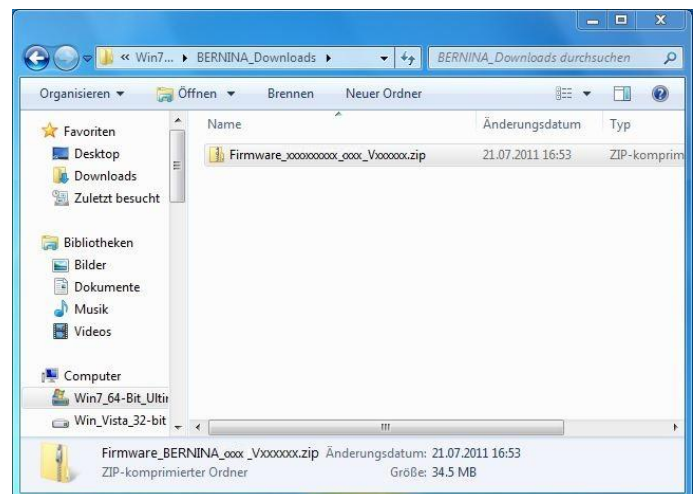


2.4. Die Datei wird in das von Ihnen gewählte Verzeichnis heruntergeladen: (Beispiel C:\BERNINA\_Downloads). **(Die Zeit zum Herunterladen der Datei hängt von der Geschwindigkeit Ihrer Internet Leitung ab).**

2.5. Klicken Sie auf die Schaltfläche  .



2.6. Öffnen Sie den Ordner: „Firmware\_BERNINA\_xxx\_Vxxxxxx.zip“.<sup>1</sup>

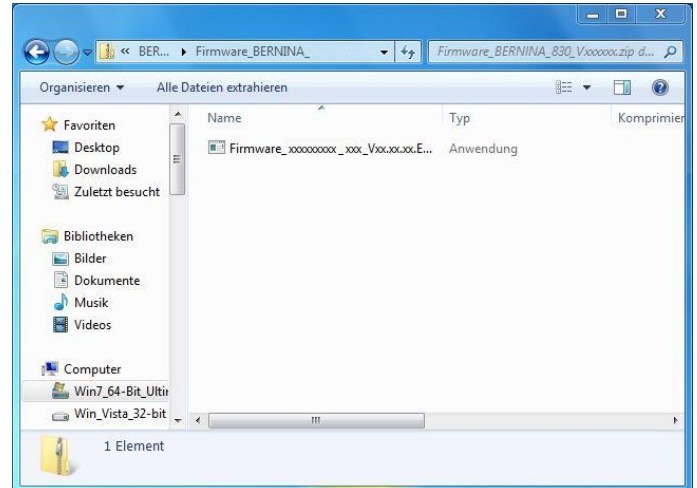


<sup>1</sup>Das „x“ steht für eine Zahl, die angezeigten Zahlen ergeben die jeweiligen Firmware Versionen.

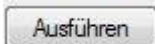
### Schritt 3: Entpacken der Firmware Dateien

3.1. Schliessen Sie am Computer, bei einem freien und verfügbaren USB-Anschluss, einen leeren BERNINA USB-Memory Stick (>256 MB / FAT32 formatiert) an.


3.2. Zum entpacken der Dateien, klicken Sie auf die Datei:  
„Firmware\_BERNINA\_xxx\_Vxxxxxx.exe“.<sup>1</sup>

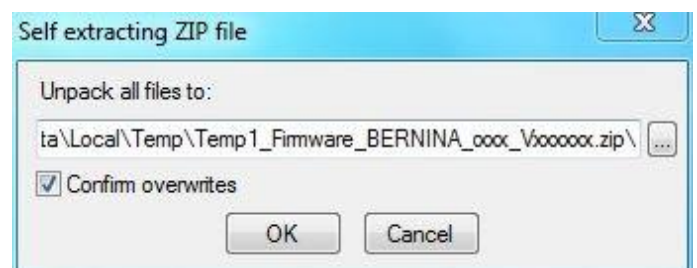


3.3. Bestätigen Sie die Sicherheitswarnung mit

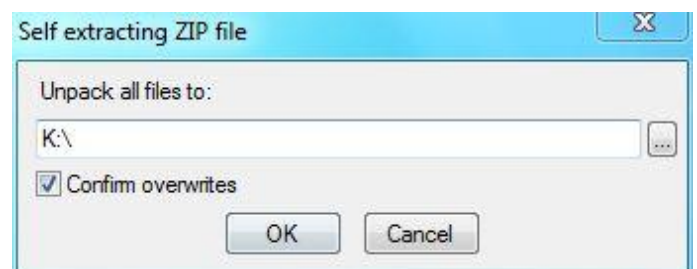


3.4. Die selbstextrahierende Datei startet den folgenden Dialog.

Wählen Sie mit  den Laufwerksbuchstaben aus, bei welchem der leere BERNINA USB-Memory Stick angezeigt und angeschlossen ist (im Beispiel Laufwerk K:).



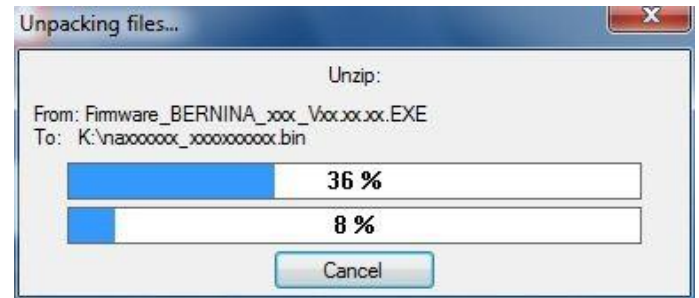
**Achtung: Die Firmware Dateien dürfen NICHT in ein auf dem USB-Memory Stick vorhandenes Unterverzeichnis entpackt werden.**



3.5. Bestätigen Sie die Auswahl mit .

<sup>1</sup>Das „x“ steht für eine Zahl, die angezeigten Zahlen ergeben die jeweiligen Firmware Versionen.

3.6. Die Dateien werden auf den gewählten USB-Memory Stick entpackt.



#### Schritt 4: Überprüfen der Dateien

4.1. Nach dem Entpacken, finden Sie die folgenden drei Dateien im Root-Verzeichnis auf ihrem USB-Memory Stick:

- naxxxxxx\_xxxxx\_Berninaxxx.bin<sup>1</sup> (Applikation)
- nbxxxxxx\_B555\_B560\_B570\_B580.bin<sup>1</sup> (Bootloader)
- ndxxxxxx\_xxxxx\_Berninaxxx.bin<sup>1</sup> (Daten)


(Bei Ihren Dateien werden anstelle der Buchstaben x, Zahlen angezeigt).

#### Schritt 5: Update Firmware bei der BERNINA

5.1. Die Dateien sind nun bereit um Ihren BERNINA Nähcomputer auf den aktuellen Stand zu bringen.

5.2. Stecken Sie den USB-Memory Stick bei ihrem Nähcomputer ein.

5.3. Gehen Sie zum "Setup-Programm"  ihres BERNINA Nähcomputers.

5.4. Drücken Sie folgende Taste  auf dem Display:

5.5. drücken Sie nun die Taste Update, links unten auf dem Display.



5.6. Der Update Vorgang wird gestartet und dauert einige Minuten.  
Während des Updates die Maschine NICHT ausschalten und den USB-Memory Stick NICHT entfernen.

Das „x“ steht für eine Zahl, die angezeigten Zahlen ergeben die jeweiligen Firmware Versionen.

**Schritt 6: Überprüfen der Firmware Version:**

6.1. Gehen Sie zum "Setup-Programm"  ihres BERNINA Nähcomputers.

6.2. Öffnen Sie den Bereich  „Information“.

6.3. Drücken Sie den Knopf  auf dem Bildschirm ihrer BERNINA.

6.4. Auf dem Bildschirm ihrer BERNINA, im Informationsfenster sehen Sie die folgenden Informationen:



Version Software:	Vxx.xx.xx <sup>1</sup>
Data:	Vxx.xx.xx <sup>1</sup>
Version Bootloader:	Vxx.xx.xx <sup>1</sup>
EMB Appl. Version:	Vxx.xx.xx <sup>1</sup>

**(EMB Appl Version wird nur bei einem angeschlossenen Stickmodul angezeigt).**